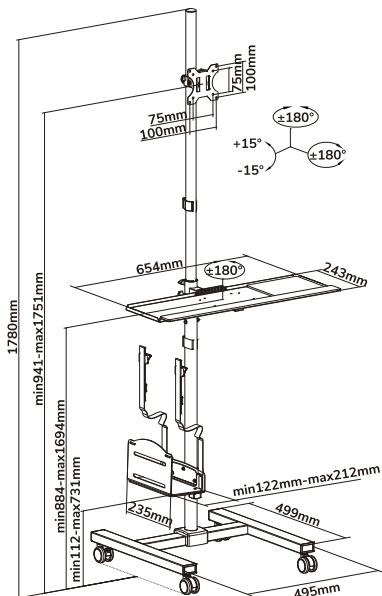


Neomounts[®]

BY NEWSTAR



FPMA-MOBILE1700

EN Mobile workstation

NL Mobiele werkplek

DE Mobil Arbeitsplatz

FR Station de travail mobile

IT Postazione di lavoro mobile

ES Estación de trabajo móvil

PT Estação de trabalho móvel

DK Mobil arbejdsstation

NO Mobil arbeidstasjon

SE Mobil arbetsstation

FI Mobilityöasema

PL Mobilna stacja robocza

CS Mobilní pracovní stanice

SK Prenosná pracovná plocha

RO Stație de lucru mobilă



Tool

FPMA-MOBILE1700



75x75 -
100x100 mm

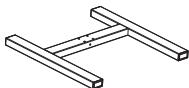


0-8 kg |
0-17.6 lbs



94-175 cm

PARTS



A. (x1)



B. (x1)



C. (x1)



D. (x1)



E. (x1)



F. (x2)



G. (x2)



H. (x1)



I. (x1)



J. (x1)



K. (x1)



L. (x1)



M. (x1)



N. (x3)



O. M6x6
(x3)



P. M6x12
(x4)



Q. M6x16
(x2)



R. (x2)



S. (x5)



T. (x2)



U. (x1)



V. (x1)



W. (x2)



X. (x2)



Y. (x2)



Z1. 4mm
(x1)



Z2. 5mm
(x1)



Z3. (x1)

M-A. M4x12
(x4)

M-B. M4x16
(x4)

M-C. M5x12
(x4)

M-D. M5x16
(x4)

M-E. D5
(x4)

M-F.
(x4)

STEP 1

EN Assemble the base

NL Monteer de voet

DE Zusammenbauen des Fußes

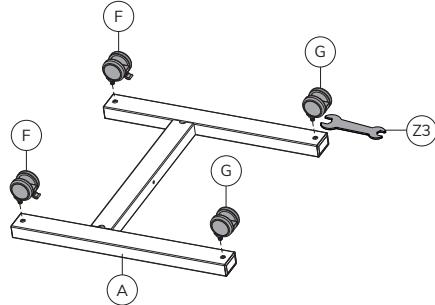
FR Assemblez la base du pied

IT Monti la base

ES Montar la base

PT Montar a base

PL Złożyć podstawę



STEP 2

EN Attach the pole to the base

NL Bevestig de stang aan de voet

DE Befestigung der Stange an der Basis

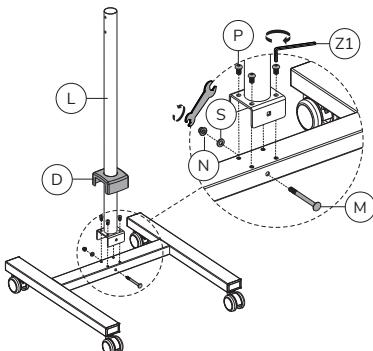
FR Fixez le tube à la base

IT Attaccare il palo alla base

ES Adjunte el poste a la base

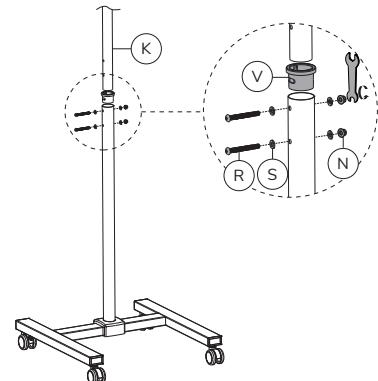
PT Anexe o poste à base

PL Przymocuj słupek do podstawy



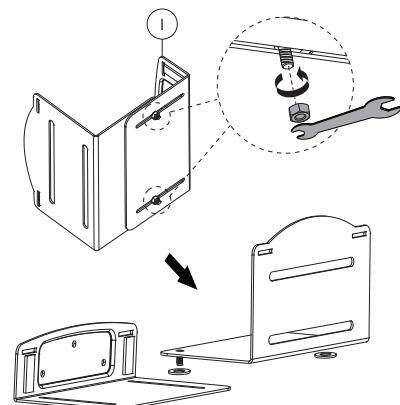
STEP 3

- EN Mount the upper side of the rod
NL Monteer de bovenzijde van de stang
DE Montage der oberen Seite der Stange
FR Monter le haut du tube
IT Monti il lato superiore dell'asta
ES Montar la parte superior de la barra
PT Monte o topo da haste
PL Zamontuj górną stronę preta



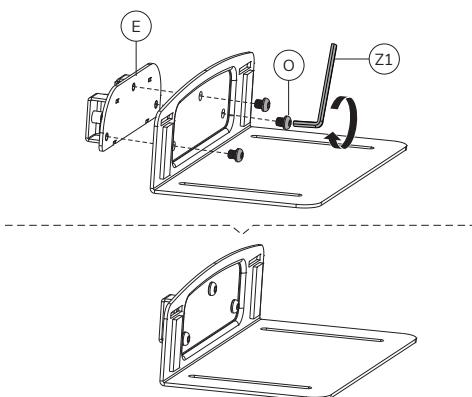
STEP 4

- EN Disassemble the PC holder
NL Demonteer de PC-houder
DE Auseinandernehmen der PC Halterung
FR Désassemblez les 2 plaques du support
IT Smonti il supporto della PC
ES Desmontar el soporte del ordenador
PT Desmonte o suporte do computador
PL Zdemontuj uchwyt do PC



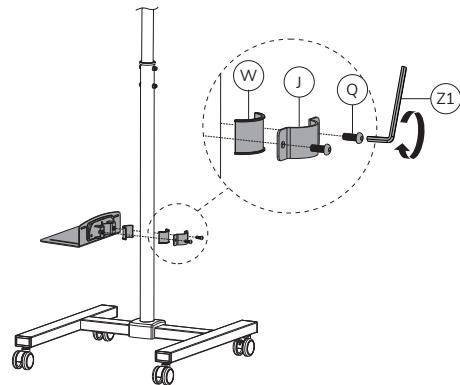
STEP 5

- EN Attach the short side of the mount to the installation piece
NL Bevestig de korte zijde van de beugel aan het opzetstuk
DE Befestigen Sie die kurze Seite die Halterung an der Platte
FR Fixez la petite plaque sur l'étagère
IT Attacca il lato corto del supporto al pezzo di installazione
ES Fije el lado corto del soporte a la pieza de instalación
PT Anexar o lado curto do suporte na peça de instalação
PL Przymocuj krótki bok uchwytu do elementu instalacyjnego



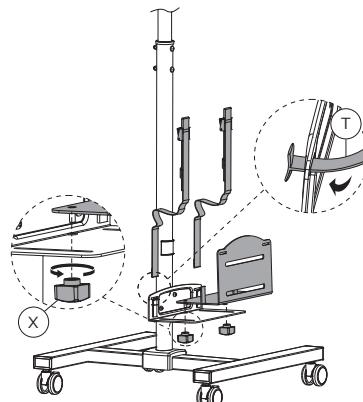
STEP 6

- EN Attach the combination to the rod
NL Bevestig het opzetstuk aan de stang
DE Befestigen Sie die Kombination an der Stange
FR Fixez le tout sur le tube
IT Attacca la combinazione allo stelo
ES Acople la combinación a la varilla
PT Anexe a combinação à haste
PL Przymocuj połączenie do pręta



STEP 7

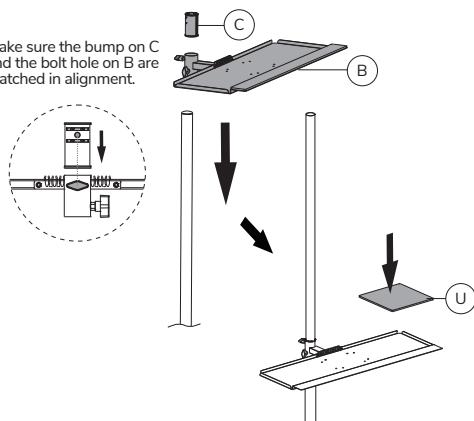
- EN Assemble the PC holder and adjust depth if necessary
NL Monteer de PC-houder en pas de diepte zo nodig aan
DE Anbringen des PC-Halters und Einstellungen der Tiefe
FR Réassembliez la grande plaque sur la petite plaque en ajustant l'écartement en fonction de la largeur du PC et insérez les 2 bretelles sur la plaque
IT Assemblare il supporto PC e regolare la profondità se necessario
ES Ensamble el soporte del ordenador y ajuste la profundidad si es necesario
PT Monte o suporte do computador e ajuste a profundidade se necessário
PL Złoż uchwyt do PC i w razie potrzeby dostosuj głębokość



STEP 8

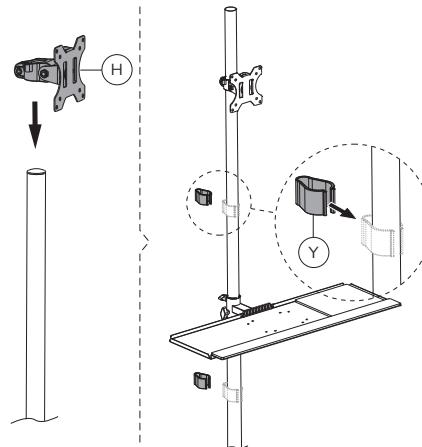
- EN Install the keyboard holder to the bracket
NL Installeer de toetsenbordhouder aan de steun
DE Installieren Sie den Tastaturhalter an die Halterung
FR Installez le support de clavier sur le support
IT Installare il supporto per tastiera sulla staffa
ES Instale el soporte del teclado en el soporte
PT Instale o suporte do teclado no suporte
PL Zainstaluj uchwyt klawiatury na wsporniku

Make sure the bump on C and the bolt hole on B are matched in alignment.



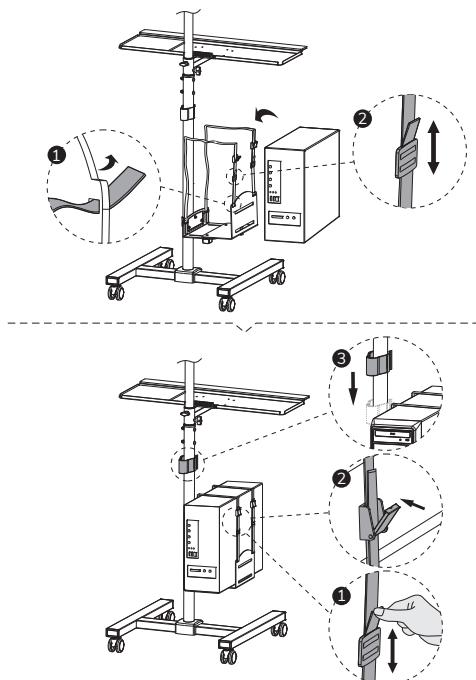
STEP 9

- EN Attach the arm to the rod
NL Bevestig de arm aan de stang
DE Befestigung des Arms an der Stange
FR Attacher le bras au tube
IT Colleghi il braccio all'asta
ES Conecte el brazo a la barra
PT Anexar o braço à haste
PL Przymocuj ramię do rurki



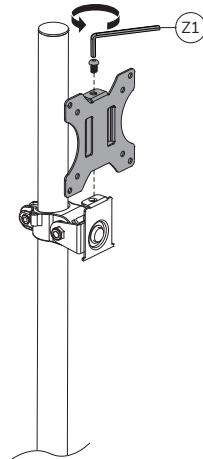
STEP 10

- EN Place the PC and tighten the safety belt
NL Plaats de PC en trek de veilheidsband strak
DE Positionierung des PC und fest anziehen des Sicherheitsbandes
FR Placez le PC et le serrer avec la sangle
IT Posizionare il PC e stringere la cintura di sicurezza
ES Coloque el ordenador y apriete el cinturón de seguridad
PT Coloque o computador e aperte o cinto de segurança
PL Umieść uchwyty do PC i dokręć pas bezpieczeństwa



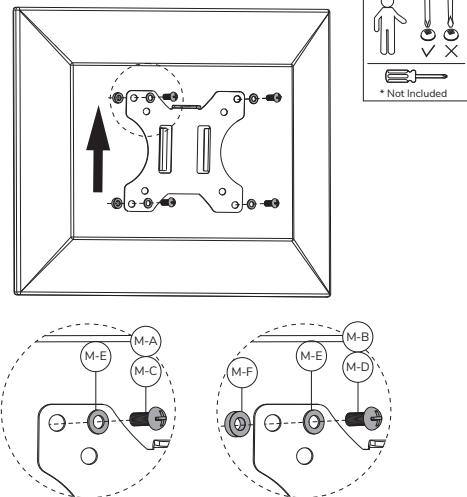
STEP 11

- EN Remove the VESA plate from the mount
NL Verwijder de VESA plaat van de steun
DE Entfernen Sie die VESA-Platte von der Halterung
FR Retirez la plaque VESA du support
IT Rimuovere la piastra VESA dal supporto
ES Desconecte la placa VESA del soporte
PT Remova a placa VESA do suporte
PL Zdejmij płytę VESA z uchwytu



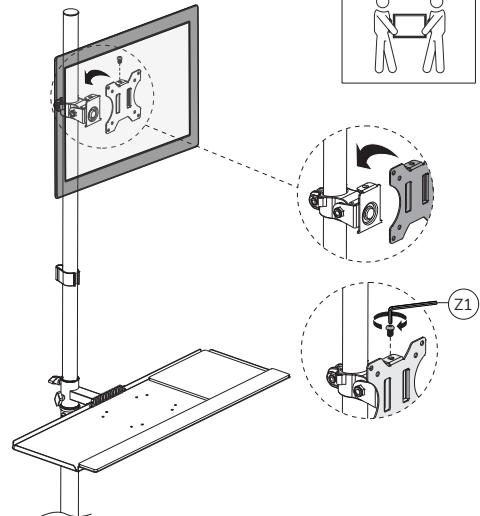
STEP 12

- EN Attach the VESA plate to the monitor
NL Bevestig de VESA plaat op de monitor
DE VESA Platte am Monitor befestigen
FR Fixation de la plaque VESA sur le moniteur
IT Collegamento del piatto VESA al monitor
ES Colocación de la Placa VESA en el monitor
PT Colocar a placa VESA no monitor
PL Zamontuj płytę VESA do monitora



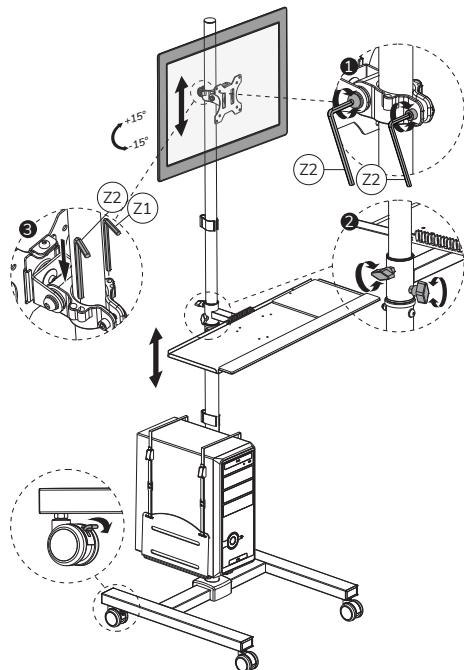
STEP 13

- EN Attach the screen onto the bracket and secure it
NL Bevestig het scherm aan de steun en zet vast
DE Befestigung und Sicherung des Bildschirmes an die Halterung
FR Accrochez l'écran sur le support et fixez-le
IT Appendere lo schermo sulla staffa e fissarlo
ES Cuelgue la pantalla en el soporte y asegúrela
PT Pendure a tela no suporte e prenda-a
PL Zawieś ekran na wsporniku i zabezpiecz go



STEP 14

- EN Adjust the mount to your desired position
NL Stel de steun in op de gewenste positie
DE Positionieren die Halterung in die gewünschte Position
FR Positionnez les 2 bras de votre support à la position souhaitée
IT Regolare il supporto nella posizione desiderata
ES Ajuste el soporte a la posición deseada
PT Ajuste o suporte na posição desejada
PL Dostosuj pozycję uchwytu do twoich wymagań



CAUTION

1. To ensure safety, please read this manual carefully before installation and follow the instructions. Store this manual in a secure place for future reference.
2. The manufacturer shall not be legally responsible for any equipment damage or personal injury caused by incorrect installation or operation other than that covered in this manual.
3. The mount is designed for easy installation and removal. The manufacturer shall not be liable for damage to equipment or personal injuries arising out of human factors or acts of nature, such as earthquake or typhoon.
4. It is recommended that the mount be installed by qualified personnel only.
5. At least two persons are needed to install or remove the product to avoid hazard of falling objects.
6. Please carefully read the following instructions:
 - Avoid places that are subject to high temperatures, humidity or contact with water.
 - Do not install the product near air conditioning vents or areas with excess dust and fumes.
 - Only install on vertical walls and avoid slanted surfaces.
 - Do not install in places subject to any shock or vibration.
 - Do not install in places subject to direct exposure to bright light, as it may cause eye fatigue when viewing the display panel.
7. Maintain sufficient space around the display to ensure adequate ventilation.
8. Do not install the display in locations where it will be exposed to direct sunlight.
9. The wall, ceiling or floor should be strong enough to sustain a weight of at least four times of the display and mount combined. The mounting location must be able to withstand earthquake or other strong shock.
10. Do not modify any accessories or use broken parts. Contact your dealer with any questions.
11. Tighten all screws (do not exert excessive force to avoid breaking the screw or damaging its thread).
12. Drill holes and bolts will be left in the wall, ceiling or floor once the display and bracket are removed. Stains may occur after extended use.
13. Since the manufacturer has no way to control the wall, ceiling or floor type and installation of the mount, the warranty of the product shall only cover the body of the mount. The warranty period of the product is 5 years.
14. Please consult the English language manual for any dispute on conditions.

VORSICHT

1. Um die Sicherheit zu gewährleisten, lesen Sie dieses Handbuch vor der Installation sorgfältig durch und befolgen Sie die Anweisungen. Bewahren Sie dieses Handbuch an einem sicheren Ort auf, damit Sie später darauf zurückgreifen können.
2. Der Hersteller ist rechtlich nicht verantwortlich für Geräteschäden oder Personenschäden, die durch eine andere als die in diesem Handbuch beschriebenen Installation oder Bedienung verursacht werden.
3. Das Produkt ist für eine einfache Installation und Demontage ausgelegt. Der Hersteller haftet nicht für Schäden an Geräten oder Personenschäden, die durch menschliche Faktoren oder Naturereignisse wie Erdbeben oder Tsunamis verursacht werden.
4. Es wird empfohlen, das Produkt nur durch qualifiziertes Personal zu installieren.
5. Zur Installation oder Demontage des Produktes sind mindestens zwei Personen erforderlich, um die Gefahr von herabfallenden Gegenständen zu vermeiden.
6. Bitte überprüfen Sie den Bereich, in dem das Produkt installiert werden soll sorgfältig:
 - Vermeiden Sie Orte die hohe Temperaturen, Feuchtigkeit oder Kontakt mit Wasser ausgesetzt sind.
 - Installieren Sie das Produkt nicht in der Nähe von Lüftungsöffnungen oder Bereichen mit übermäßigem Staub und Rauch.
 - Installieren Sie das Produkt an einer vertikalen Wand. Vermeiden Sie schräge Oberflächen.
 - Nicht auf dem Boden installieren, da es zu Staub und Vibrationen führen kann.
 - Nicht an Orten installieren die direkter Sonneninstrahlung bzw. zu starkem Licht ausgesetzt sind, da dies beim Betrachten der Bildschirmanzeige zu Ermüdung der Augen führen kann.
7. Sorgen Sie für ausreichend Platz um das Display, um eine ausreichende Belüftung zu gewährleisten.
8. Um die Sicherheit zu gewährleisten und Unfälle zu vermeiden ist es notwendig vor der Installation die Wand-, Decken- oder Bodenstruktur zu überprüfen und eine sichere Stelle auszuwählen.
9. Die Oberfläche, Wände, Decke oder der Boden sollten stark genug sein, um ein Gewicht von mindestens dem Vierfachen des kombinierten Displays und des Montagesets zu tragen. Der Montageort muss Erdbeben oder anderen starken Erschütterungen stand halten können.
10. Modifizieren Sie Kein Zubehör und verwenden Sie keine beschädigten Teile. Wenden Sie sich bei Fragen bitte an Ihren Händler.
11. Ziehen Sie alle Schrauben fest (über Sie keine übermäßige Kraft aus, um einen Brechen der Schraube oder eine Beschädigung des Gewindes zu vermeiden).
12. Nach dem Entfernen des Produktes können Löcher und Schrauben in Wand, Decke oder Boden verbleiben. Nach längerem Gebrauch können Flecken auftreten.
13. Der Hersteller hat keinen Einfluss auf die Wände, Decken- oder Bodenart und die Installation der Halterung. Deshalb deckt die Garantie des Produktes nur das Produkt selbst ab. Die Garantiezeit des Produktes beträgt 5 Jahre.
14. Bei Streitigkeiten über die Bedingungen ziehen Sie bitte das englischsprachige Handbuch hinzu.

ATTENTION

1. Pour assurer la sécurité, veuillez lire attentivement ce manuel avant l'installation et suivre les instructions. Conservez ce manuel dans un endroit sûr pour un besoin ultérieur.
2. Le fabricant ne sera pas légalement responsable de tout dommage à l'équipement ou de blessure corporelle causé par une installation ou une utilisation incorrecte autre que celles préconisées dans ce manuel.
3. Le produit est conçu pour une installation et un démontage faciles. Le fabricant ne peut être tenu responsable des dommages à l'équipement ou des blessures corporelles résultant de facteurs humains ou d'actes de nature, tels qu'un tremblement de terre ou un typhon.
4. Il est recommandé que le produit soit installé uniquement par du personnel qualifié.
5. Au moins deux personnes sont nécessaires pour installer ou démonter le produit afin d'éviter tout risque de chute d'objets.
6. Veuillez inspecter l'emplacement où le produit sera installé.
 - Évitez les endroits soumis à des températures élevées, à l'humidité ou au contact avec de l'eau.
 - N'installez pas le produit à proximité de bouches de climatisation ou de zones avec un excès de poussière et de fumées.
 - Installez uniquement sur des murs verticaux et évitez les surfaces inclinées.
 - Ne pas installer dans des endroits soumis à des chocs ou des vibrations.
7. Ne l'installez pas dans des endroits soumis à une exposition directe à la lumière vive, cela peut provoquer une fatigue oculaire lors de la visualisation des écrans d'affichage.
8. Maintenez un espace suffisant autour de l'écran pour assurer une ventilation adéquate.
9. Pour toute installation murale, veuillez déposer d'abord la structure de la surface, du mur, du plafond ou du sol et sélectionnez un emplacement de montage sécurisé.
10. La surface, le mur, le plafond ou le sol doivent être suffisamment solides pour supporter un poids d'au moins quatre fois l'écran et le produit combinés. L'emplacement de montage doit pouvoir résister aux tremblements de terre ou à d'autres chocs violents.
11. Ne modifiez aucun accessoire et n'utilisez pas de pièces cassées. Contactez votre revendeur pour toute question à ce sujet.
12. Serrez toutes les vis (n'exercez pas de force excessive pour éviter de casser les vis ou d'endommager leur filetage).
13. Des trous et des boulons peuvent être laissés dans le mur, le plafond ou le sol une fois le produit retiré. Des taches peuvent apparaître après une utilisation prolongée.
14. Étant donné que le fabricant ne peut pas vérifier / superviser la qualité de la surface / du mur, du plafond ou du sol, ni la qualité d'installation du produit, la garantie du produit ne couvre que le produit lui-même, et non le fonctionnement du produit. La période de garantie du produit est de 5 ans.
15. Veuillez consulter le manuel pour tout différend sur les conditions.

ATTENZIONE

1. Per garantire la sicurezza, leggere attentamente questo manuale prima dell'installazione e seguire le istruzioni. Conservare questo manuale in un luogo sicuro per riferimenti futuri.
2. Il produttore non sarà responsabile legalmente di qualsiasi danno alle apparecchiature o lesioni personali causati da installazione o funzionamento non corretti diversi da quelli descritti nel presente manuale.
3. Il prodotto è progettato per una facile installazione e rimozione. Il produttore non è responsabile per danni alle apparecchiature o lesioni personali derivanti da fattori umani o atti di natura, come terremoti o tifoni.
4. Si consiglia di installare il prodotto solo da personale qualificato.
5. Per installare o rimuovere il prodotto sono necessarie almeno due persone per evitare il rischio di caduta di oggetti.
6. Ispezionare attentamente l'area in cui il prodotto deve essere installato:
 - Evitare luoghi soggetti ad alte temperature, umidità o contatto con l'acqua.
 - Non installare il prodotto vicino a prese d'aria o aree con polvere e fumi in eccesso.
 - Installare solo su pareti verticali ed evitare superfici inclinate.
 - Non installare su luoghi soggetti a urti o vibrazioni.
 - Non installare in luoghi esposti a luce intensa, in quanto potrebbe causare affaticamento degli occhi durante la visualizzazione del pannello del display.
7. Mantenere uno spazio sufficiente attorno al display per garantire un'adeguata ventilazione.
8. Per garantire un'installazione sicura, verificare innanzitutto la struttura della superficie, della parete, del soffitto o del pavimento e selezionare una posizione di montaggio sicura.
9. La superficie, la parete, il soffitto o il pavimento devono essere sufficientemente robusti da sostenere un peso di almeno quattro volte il display e il prodotto combinati. La posizione di montaggio deve essere in grado di resistere a terremoti e altri forti urti.
10. Non modificare alcun accessorio e non utilizzare parti rottamate. Contattate il vostro rivenditore per qualsiasi domanda.
11. Strappate tutte le viti e togliete una forza eccessiva per evitare di romperle la vite o danneggiare la filettatura.
12. Una volta rimesso il prodotto, è possibile lasciare i ferri nella parete, nel soffitto o nel pavimento. Le macchie possono verificarsi dopo un uso prolungato.
13. Poiché il produttore non può verificare / supervisionare la qualità della superficie / parete, soffitto o pavimento né la qualità dell'installazione del prodotto, la garanzia del prodotto copre solo il prodotto stesso, non il funzionamento del prodotto. Il periodo di garanzia del prodotto è di 5 anni.
14. Consultare il manuale in lingua inglese per qualsiasi controversia relativa alle condizioni.

PRECAUCIÓN

1. Para garantizar su seguridad, lea este manual cuidadosamente antes de la instalación y siga las instrucciones. Conserve este manual en un lugar seguro para futuras consultas.
2. El fabricante no será legalmente responsable de ningún daño producido sobre el equipo o lesión personal causada por una instalación o uso no mencionado explícitamente en este manual.
3. El soporte está diseñado para una fácil instalación y extracción. El fabricante no será responsable por daños al equipo o lesiones personales que surjan de factores humanos o actos de la naturaleza, como terremotos o tifones.
4. Se recomienda que el soporte sea instalado sólo por personal cualificado.
5. Para garantizar su seguridad, la instalación debe realizarse por al menos dos personas.
6. Inspeccione attentivamente el área en la que se instalará el equipo:
 - Evite los lugares sometidos a altas temperaturas, humedad o contacto con el agua.
 - No instale el producto cerca de ventiladores de aire acondicionado o áreas con exceso de polvo y humos.
 - Instalar solo en paredes verticales y evitar superficies inclinadas.
 - No instale en lugares sujetos a golpes o vibraciones.
 - No instale en lugares sometidos a la exposición directa a la luz brillante, ya que puede causar fatiga ocular al ver el panel de la pantalla.
7. Mantenga suficiente espacio alrededor de la pantalla para asegurar una ventilación adecuada.
8. Antes de una instalación segura, primero verifique la estructura de la pared, el techo o el piso y seleccione una ubicación de montaje segura.
9. La pared, el techo o el piso deben ser lo suficientemente fuertes para sostener un peso de al menos cuatro veces la pantalla y el montaje combinados. La ubicación de montaje debe ser capaz de resistir un terremoto o otro golpe fuerte.
10. No modifique ningún accesorio ni utilice componentes deteriorados. Póngase en contacto con su distribuidor si tiene alguna duda.
11. Apriete todos los tornillos (no ejerza demasiada fuerza para evitar que se rompa el tornillo o se dañe la rosca).
12. Mantenga los orificios y los pernos en la pared, techo o suelo después de retirar la pantalla y el soporte. Podrían quedar manchas después de un uso prolongado.
13. Dado que el fabricante no tiene forma de controlar el tipo de pared, techo o piso y la instalación del soporte, la garantía del producto solo cubrirá el cuerpo del soporte. El periodo de garantía del producto es de 5 años.
14. Consulte el manual en inglés si tiene alguna duda acerca de las condiciones.